

CRIANDO COLEÇÕES INTERNACIONAIS PARA O PÚBLICO ACADÊMICO

Pamela Howard-Reguindin

Diretora, Library of Congress Office/Rio de Janeiro

Ex-diretora dos escritórios de Nairobi, Kenya e Islamabad, Paquistão

PamelaHR@LOC.GOV





Biblioteca do Congresso

Salas de Leitura relacionadas aos Estudos Regionais

Escritórios no exterior da LC

Programa de Adquisições Cooperativo (CAP)

O que LC faz para promover o uso do acervo

A Biblioteca do Congresso = biblioteca nacional dos EUA

- Mais de 168 milhões de itens e aproximadamente 1.350 km de estantes de livros
- Mais de 15 milhões de itens digitalizados
- Tres prédios no Capitol Hill + dois nos arredores para fins especiais
- Ítens catalogados em mais de 470 línguas. Quase 300,000 novos registros por ano.
- A Divisão Oriente Medio e Africano possui 600,000 volumes escritos em línguas não-românicas.
- A Divisao Hispânica /HLAS/Arquivo de Lit.Hisp. na Fita
- A Divisão Europeia/Atlantic World US-Holanda
- A Divisão Asiática /Bibl. das Filipinas/So.Asian Literary Recording Project



South Asian Literary Recording Project

[The Library of Congress](#) >> [Overseas Offices](#)

LIBRARY OF CONGRESS NEW DELHI OFFICE

The South Asian Literary Recordings Project

Select (click on) a language below to start:

Launched in April 2000, to record the voices of South Asian authors for the Library of Congress' *Archive of Recorded World Literature*, the project has captured the readings of prominent South Asian poets, novelists, and playwrights. The authors recorded so far represent more than fifteen of the languages of India, Nepal, Pakistan, Sri Lanka and Bangladesh.

[About this Project](#)

[Copyright and Permissions](#)

[Technical Information](#)

Sanskrit

Urdu

Sindhi

Gujarati

Kashmiri

Rajasthani

Marathi

Konkani

Kannada

Malayalam

English



Tibetan

Nepali

Newari

Hindi

Panjabi

Bengali

Assamese

Oriya

Telugu

Tamil

Sinhalese

[List all Countries](#)

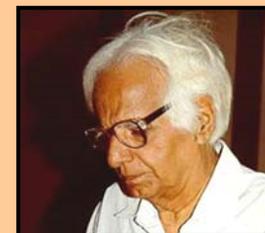
The South Asian Literary Recordings Project

[HOME](#) - [About the Project](#) - [Copyright and Permissions](#) - [Technical Information](#)
Languages: [Assamese](#) - [Bengali](#) - [English](#) - [Gujarati](#) - [Hindi](#) - [Kannada](#) - [Kashmiri](#)
[Konkani](#) - [Marathi](#) - [Malayalam](#) - [Nepali](#) - [Newari](#) - [Oriya](#) - [Panjabi](#) - [Rajasthani](#)
[Sanskrit](#) - [Sindhi](#) - [Sinhalese](#) - [Tamil](#) - [Telugu](#) - [Tibetan](#) - [Urdu](#)
[List All Authors](#): [Alphabetically](#) - [By Country](#)

Urdu Authors

Select an author below to read biographical information / play audio recordings.

[Joginder Paul, 1925-](#)



Readings from *Be istilah* (1998), *Bastiyan : afsanvi majmuah* (2000), *Khavab-i-rau : navil* (1991), and *Parinde : afsance* (2000).

[Kaifi Azmi, 1925-2002](#)



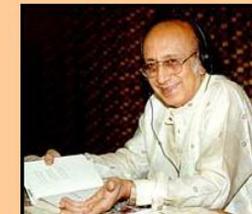
Readings from *Sarmayah* (1994).

[Kishwar Naheed, 1940-](#)



Readings from *Lab-i goya* (1968), *Benam musafat* (1971), *Nazmen* and *Nilamghar*

[Nida Fazli, 1938-](#)



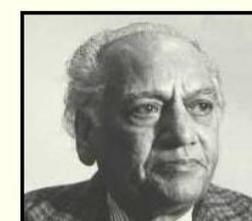
Readings from *Lafzon ka pul* (1998), *Ankh aur khvab ke darmiyan* (1986), *Thori si kami rah jati hai* (unpublished), *Khoya hua sa kuch* (1996), *Ankh aur khvab ke darmiyan* (1986), *Pahle aisa kab hota tha* (unpublished) and *Khoya hua sa kuch* (1996).

[Qurratulain Hyder, 1927-](#)



Readings from *Pat jhar ki avaz* (1970).

[Faiz Ahmad Faiz, 1911-1984](#)



Readings from *Naqsh-i faryadi*, *Dast-i saba*

World Digital Library = Biblioteca digital mundial

Browser address bar: <https://www.wdl.org/en/search/?q=pakistan#11461>

Navigation: [WORLD DIGITAL LIBRARY](#) Explore [Library of Congress](#) [United Nations Scientific Organization](#)

Search: [Search](#) [Options](#)

202 results in English [List](#) [Gallery](#)

Group of Afridis at Jamrūd, 1866
This photograph of a group of Afridi tribesmen with rifles is from an album of rare historical photographs depicting people and places associated with the Second Anglo-Afghan War. The Afridi are Pashtun Afghans, part of the Karlani tribal confederacy, who both fought against and with the British in Afghanistan during all three Anglo-Afghan wars. The British frequently classified the peoples that they conquered with fixed personality or "racial" traits. They regarded both the Punjabi Sikhs and the Afghan Afridi tribesmen as "warlike" peoples. Different Afridi clans cooperated with the British ...
Contributed by [Library of Congress](#)

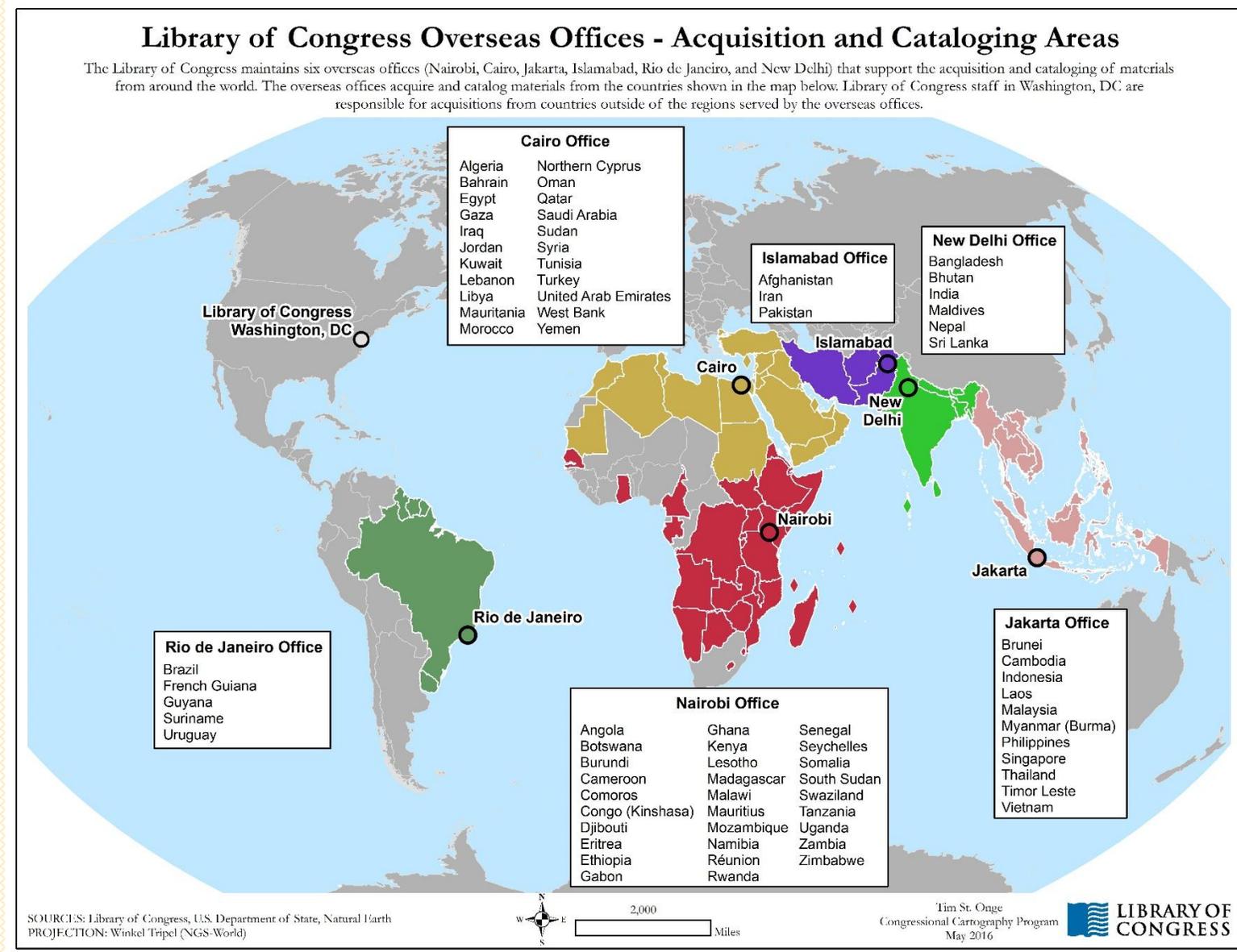
Jamrūd Fort near the Khyber
This photograph of Jamrūd Fort is from an album of rare historical photographs depicting people and places associated with the Second Anglo-Afghan War. The three tribesmen in the foreground of the picture wear loose tunics, *longi* (turbans), and *dōpāta* (shawls) and carry jezails (long heavy muskets). The fort is located at the eastern entrance to the Khyber Pass (in present-day **Pakistan**), the strategically important pass through the Hindu Kush mountain range along the historic Silk Road that in the 19th century linked British India and Afghanistan. It was the site ...
Contributed by [Library of Congress](#)

DEFININDO “ESTUDOS REGIONAIS” : ESTUDOS COMPARATIVOS : DISCIPLINAS TRADICIONAIS

- COLEÇÕES DE ESTUDOS REGIONAIS COM ÊNFASE EM CONTEÚDO LOCAL
 - PERIÓDICOS SÃO IMPORTANTES PARA COLEÇÕES DE ESTUDOS REGIONAIS
 - EM MUITOS CASOS, A ABORDAGEM TEÓRICA NÃO É TÃO IMPORTANTE QUANTO O CONTEÚDO LOCAL EXISTENTE.
 - MATERIAL DE FONTE PRIMÁRIA COMO ESTATÍSTICAS, RECURSOS LEGAIS, DOCUMENTOS GOVERNAMENTAIS e PERIÓDICOS.
- COLEÇÕES DE ESTUDOS REGIONAIS SÃO MULTIDISCIPLINARES – TÍTULOS x DISCIPLINAS
 - PAÍSES EM DESENVOLVIMENTO E SEUS ESTUDOS
 - FILMES e ESTUDO DE OUTRAS ARTES
 - ESTUDOS DE GÊNERO
- ESTUDOS REGIONAIS PODEM TRAZER SUAS TEORIAS OU ABORDAGENS DE OUTRAS PARTES DO MUNDO.
- ESTUDOS REGIONAIS INCLUEM SIGNIFICANTES ACERVOS SOBRE A COLONIZAÇÃO.

Atualmente são seis escritórios no exterior:

- Nova Delhi, Índia: 1962
Cairo, Egito: 1962
- Jakarta, Indonesia: 1963
Islamabad, Paquistão: 1965
- Nairobi, Quênia: 1966
Rio de Janeiro, Brasil: 1966



S

Principais atividades dos escritórios:

Aquisição de material bibliográfico análogo e digital para a LC e participantes do BCAP

Catálogo e classificação desse material

Envio do material pelo serviço de correio particular

Microfilmagem de jornais (só Jakarta e Nova Delhi)

Library of Congress Office

Rio de
Janeiro, Brazil



1966: Rio de Janeiro

Guiana
Guiana Francesa
Suriname
Uruguai

Equipe: 15 pessoas em total

Aquisição : 5
Catalogação: 5
Administração: 5



Como adquirimos...

- Livrarias, editoras, livreiros
 - Doação e intercâmbio
 - Viagens de aquisição
 - Visitas semanais a organizações no Rio.
 - Lançamentos de livros e feiras

COLEÇÕES WEB HARVESTED PELO ESCRITÓRIO DO RIO

Collections	Nominations
<u>Brazil Cordel Literature</u>	39
<u>Brazilian Presidential Election 2010</u>	63
<u>Brazilian Presidential Election 2014</u>	49
<u>Brazilian Presidential Election 2018</u>	65

Novos projetos: Livros eletrônicos 100 p/ano; sites oficiais dos países dentro de nosso perfil

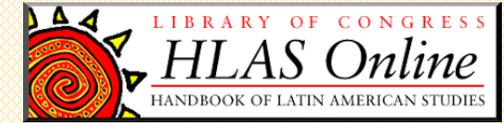


CONSTRUINDO CONEXÕES

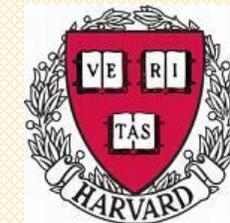
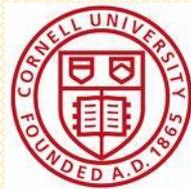
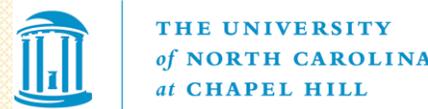
- Bibliotecas nacionais
- Bibliotecas acadêmicas
- ONGs
- Organizações culturais e agências



A quem nós servimos



40+ bibliotecas dos EUA, Alemanha e Inglaterra participando no CAP do Brasil



UTILIZANDO BIBLIOTECAS COMO APOIO A PESQUISA

- PROFISSIONAIS DA INFORMAÇÃO (CURADORES, BIBLIÓGRAFOS, BIBLIOTECÁRIOS ESPECIALIZADOS)
COLECIONAM PARA TODOS OS DEPARTAMENTOS: CONECTA PESQUISADORES ÀS COLEÇÕES
- FOCO NO SERVIÇO DE REFERÊNCIA
- PRINCIPAIS BIBLIOTECAS TEM UM OU MAIS ESPECIALISTAS EM ESTUDOS REGIONAIS
- BIBLIOTECAS DEPENDEM CADA VEZ MAIS DE MATERIAIS DIGITALIZADOS E ELETRÔNICOS
- BIBLIOTECAS COMO ESPAÇO DE PESQUISA CONTINUAM IMPORTANTES
- BIBLIOTECAS SÃO UMA MANIFESTAÇÃO FÍSICA PARA A IMPORTÂNCIA DA PESQUISA
- TEM UM PAPEL IMPORTANTE NOS REPOSITÓRIOS INSTITUCIONAIS ESPECIALMENTE NA ESTRUTURA DE METADADOS

POSSIBILIDADES DE COMPARTILHAMENTO DAS COLEÇÕES

A Library of Congress continuará adquirindo material independentemente de onde serão armazenados. O conceito de uma coleção distribuída nacionalmente tem as seguintes vantagens:

- Materiais de pouco uso serão armazenados em universidades onde há uma demanda maior e uso mais imediata.
- Teoricamente universidades possuem sistemas mais robustos de empréstimo entre bibliotecas para atender as necessidades dos pesquisadores, por acordos de cooperação regionais e por áreas de estudo.
- O processo de permissão pode ser mais simples do que na Library of Congress, permitindo o armazenamento digital de panfletos, trabalhos de pesquisa, teses, dissertações e literatura cinzenta.

O que LC faz para promover o uso do acervo:

Centro Kluge (bolsas, palestras...)

Estágios para estudantes de biblioteconomia

Palestras, filmes, eventos musicais

Exposições

Bibliografias, webliografias



OBRIGADA!

CONTATO:
PAMELAHR@LOC.GOV

